Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1962)

Heft: 1416

Rubrik: Notiziario della Svizzera italiana

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

NOTIZIARIO DELLA SVIZZERA ITALIANA

I DANNI DELLA SICCITA' NEL C. TICINO. — Sotto la presidenza dell'on. le Lafranchi, direttore del Dip° dell'economia pubblica, ha avuto luogo lunedì, 6 agosto a Palazzo governativo a Bellinzona una riunione per esaminare le prime misure da prendere per rimediare alla penuria di foraggio determinata dalla persistente siccità. Sentito il parere dei rappresentanti dell'Unione dei contadini ticinesi e dei tecnici dello Stato, si è stabilito: — d'indire al più presto le azioni di eliminazione di bestiame, estese dapprima, secondo i dispositivi federali, alle regioni di montagna; di eliminare, a partire dal 1° ottobre, anche bestiame della regione del piano, secondo il progetto di ordinanza federale ancora in elaborazione; di prevedere sin d'ora la fornitura a prezzo ridotto di fieno e di foraggi concentrati. A tale scopo sarà svolta tempestivamente un'inchiesta per accertare le eccedenze di bestiame da eliminare ed il fabbisogno di foraggio delle singole aziende. Siccome la situazione potrebbe ulteriormente aggravarsi, o anche migliorare, a dipendenza dell'andamento stagionale, altre misure straordinarie potranno essere prese, d'intesa con l'autorità federale.

LA GALLERIA DEL S. BERNARDINO FA PROGRESSI. — I lavori furono iniziati nell'agosto dell'anno scorso, ma dato l'avanzare repentino della brutta stagione in montagna, la costruzione delle istallazioni registrò subito un sensibile ritardo, anche per il fatto che le condizioni ambientali, durante l'inverno, non offrono grandi possibilità di svolgere lavori all'aperto. Comunque oggi il mastodontico complesso d'istallazioni tecniche è al completo. Anche il parco è molto attrezzato, così pure il vasto reparto elettrico. Pronto è pure il frantoio per la preparazione della ghiaia per il rivestimento. I sili per il cemento e le diverse granulazioni si ergono maestosi in mezzo al cantiere. Oltre agli uffici è stata costruita una sala di ricevimento per coloro che visitano i lavori. Il "villaggio" della galleria con la cantina, il refettorio, i servizi ed i dormitori si trovano invece più in alto, in zona tranquilla. Oggi il cantiere occupa 120 operai, ma come ha osservato il capo cantiere ing. Oswald, perchè il lavoro possa proseguire normale ve ne dovrebbero essere almeno 180. Al 5 agosto il traforo aveva raggiunto la lunghezza complessiva di 690 metri. Giornalmente l'avanzamento è di m.5.50, e si pensa di poter arrivare sui 6m. Anche il carrello, sul quale sono montate ben 20 rivoltelle azionate da 10 minatori, è stato consegnato in ritardo, di modo che il primo lavoro di avanzamento si dovette fare a mano. Il lavoro è continuo, giorno e notte. La roccia si presenta più o meno come prevista dalla perizia del prof. Cadisch, cioè è leggermente friabile, attualmente ci si sta inoltrando nel paragneis. La friabilità richiede quindi molti ancoraggi, per garantire la sicurezza del lavoro e l'incolumità degli operai. L'acqua finora non ha fatto apparizione che in pochissima quantità. Quando si giungerà ai 700 metri si farà la prima nicchia. Per dopo la metà d'agosto è previsto l'inizio del lavoro di rivestimento. Nei passati giorni sono giunte le armature telescopiche per detto lavoro. Circa 100,000 metri cubi di materiale è stato asportato finora. In margine al lavoro in galleria, si sta procedendo ad opera di imprese locali all'imbrigliamento del torrente Frach.

LE VITTIME DELLA MONTAGNA. — Due disgrazie della montagna sono segnalate da Vicosoprano, Val Bregaglia. Il 56nne Fritz Oberli di Zurigo, in vacanza a Vicosoprano, decideva di compiere un'escursione nella regione di Forcellina. Vedendo che non arrivava a destinazione, una colonna di soccorso è partita alla ricerca e trovò il suo cadavere che è stato riportato a valle. D'altra parte il 18nne Christian Marti di Thal, C. S. Gallo, mentre stava scalando il Pizzo Badile di 3,300m., scivolò su una lastra di ghiaccio precipitando nel vuoto. E' morto sul colpo.

IL MOVIMENTO TURISTICO IN GIUGNO NEL CANTON TICINO. — Se lo scorso maggio aveva segnato una diminuzione tanto degli arrivi quanto dei pernottamenti, dovuta in parte al cattivo tempo e in parte allo spostamento (nei confronti con il 1961) delle feste di Pentecoste, il mese di giugno ha già apportato la desiderata correzione. Gli arrivi sono difatti saliti da 89,400 a 100,200 e i pernottamenti da 363,100 a 388,000. Si tratta in entrambi i casi di nuovi primati assoluti, tanto più rallegranti in quanto con essi viene non solo compensata la perdita di maggio che aveva influito sul risultato dei primi cinque mesi dell'anno, ma si superano, per il 1° semestre le cifre dell'uguale periodo dell'anno precedente. Fra gli ospiti stranieri i più numerosi continuano ad essere i germanici, che ci hanno fornito ben 110,900 pernottamenti, con un aumento di 16,100 rispetto al giugno precedente. A lunga distanza troviamo i britannici con 56,600 (64,100), gli olandesi con 29,500 (26,200) i belgi con 20,300 (16,400) i francesi con 14,200 (13,600) e gl'italiani con 13,600 (14,900).

E' MORTO HERMANN HESSE. — Giovedì mattina, 9 agosto è deceduto nella sua residenza di Montagnola, dove risiedeva dal 1919, lo scrittore Hermann Hesse, premio Nobel per la letteratura. In occasione del suo 85° compleanno, festeggiato lo scorso 2 luglio, il Comune di Montagnola gli aveva conferito la cittadinanza onoraria.

SPORT: CICLISMO. ALTRO SUCCESSO TICINESE. — L'ottava edizione della gara ciclistica Monaco-Zurigo, disputata sulla distanza di 330 chilometri non si è per poco conclusa con lo strepitoso successo di un corridore ticinese. Infatti al termine della gara un plotone di 16 unità si è presentato a Zurigo per lo sprint finale, sprint che ha visto una bellissima lotta ai ferri corti fra l'italiano Nino Defilippis ed il nostro Giovanni Albisetti, che già la domenica precedente si era aggiudicato il 2° posto ai Campionati svizzeri della strada a Yverdon. La spuntava per una ruota l'italiano, mentre dopo Albisetti si classificavano Damen, Hugens e Kersten che a loro volta precedevano Fredi Ruegg, Moresi e Rolf Graf.

Poncione di Vespero.

Kettners Restaurant has no music and is not luxurious . . . but the Food and Wine are superb.

Roast Surrey Capon,
Roast Aylesbury Duckling
Served every day